

## 澳門高等校際學院易名聖若瑟大學籌建新校舍

澳門高等校際學院十二月一日起易名為「聖若瑟大學」，並於十二月十五日舉行新校舍奠基禮。

聖若瑟大學校長魯本文教授（Ruben de Freitas Cabral）十一月三十日向師生發表這消息，並宣布在青衣河邊馬路的新校舍十二月十五日奠基，以配合大學發展。奠基禮會由澳門行政長官何厚鏵主禮，澳門教區主教黎鴻昇亦會出席。

聖若瑟大學校長魯本文教授（Ruben de Freitas Cabral）對本報說，新校舍會全面提供大學所需設施，可容納二千學生。

魯文本教授十一月三十日以電郵對本報說，新校舍土地由澳門教區擁有，預計校園面積約三萬五千方米，工程需時一年半至兩年，初步估計造價約四億至五億澳門幣。

聖若瑟大學（澳門高等校際學院）由葡萄牙天主教大學和澳門教區合辦，由葡萄牙里斯本宗主教波利卡波（Jose da Cruz Policarpo）出任校監。聖若瑟大學學位同時獲兩地認可。目前共有三十七名學生修讀基督宗教研究學士課程。

取自十二月三日公教報

### 將臨期悔罪禮儀

教會訓導我們要在將臨期中省察悔罪，以潔淨心靈迎接基督的降生。為此，堂區特意邀請何庭耀神父，專程從溫哥華前來，主持將臨期團體悔罪禮及個人修和聖事。謹請各位教友留意如下的程序和時間安排：

團體悔罪禮及修和聖事： 十二月十八日（星期五）  
下午七時至九時半

修和聖事： 十二月十九日（星期六）  
上午九時半至十一時

何庭耀神父的牧民工作是非常繁忙。他在十八日下午三時抵達，在十九日下午二時離開，在Edmonton逗留的時間不足二十四小時。在百忙之中，他仍然不辭煩勞，慷慨答應來為我們服務，可見他對本堂區教友的關懷愛護和對牧民工作的盡責。希望各位教友認真善用這個與主與人修和的機會，抽空出席悔罪禮儀及辦好個人修和聖事，來渡一個平安、喜樂、聖善的聖誕節。



愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂

Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9  
Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca  
Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488

堂區通訊 *Parish Newsletter*

『你們在主內應常常喜樂，你們的寬仁應當叫眾人知道：主快來了。』

二零零九年十二月十三日

December 13, 2009

將臨期第三主日

索 Zep 3:14-18;

斐 Phil 4:4-7;

路 Lk 3:10-18

在三篇經文的光照下，我們可以總結以下三點作為本周的反省：

（一）天主召選我們成為新的選民

因著天主臨在我們當中，我們已是天主新約的選民。作為天主的選民，和其他的人民就應該不一樣。我們該以天主的教導和法律來改善我們的生活。天主也成了我們生活的中心。如此一來，天主就會住在我們的心中，我們也不必害怕審判的來臨。

（二）我們該時時喜樂

我們的信仰不是讓我們害怕和焦慮的信仰。如果我們要宣揚福音更不能天天愁眉苦臉的，因為那是相反我們信仰的態度。我們要時時喜樂，因為天主在他的愛內更新了我們，就在我們當中，這才是我們真正的喜樂，我們的希望。讓我們學習保祿宗徒的精神，為見證天主的愛與臨在而常常喜樂。

（三）只有真正的悔改才能改善生活

天主願意揀選我們作為他的選民，如果我們想要回應天主的邀請，那只有真正的悔改才能幫助我們去改善生活。我們必須從自我的生活方式和態度來省察自己，從生活中我們對某些事情的優先選擇、對某些事的投身、與不同人的關係、對和平與正義的熱愛，以及在突發情況下做出的愛德行爲。這一切行爲和態度都讓我們清楚地看出自己是否有真正的悔改。如果我們沒有真正的悔改，在我們的生活中就不可能擁有那份來自天主的喜樂。

〔梵蒂岡廣播電台〕

## 「聖家節慶結婚周年」聚餐晚會

先介紹「公教家庭協會」、或簡稱「公家會」，這是堂區一個以聖家為主保的善會，成立了一年左右，現時每個月第二個主日彌撒後舉行午餐聚會。這個善會的目的是透過關愛共融的聚會活動，學習納匝肋聖家的精神，去建立個人幸福美滿的基督化家庭。

我們知道堂區為了宣揚聖家精神，每年在「聖家節」彌撒中均舉行「重宣婚姻盟約」的儀式。為了支持這項有意義的典禮，「公家會」會於十二月廿七日(星期日)聖家節當晚，假座喜萬年酒家舉行一項名為「聖家節慶結婚周年」聚餐晚會。屆時會與當日慶祝結婚周年的夫婦以遊戲、分享、證道、表演等節目一起同樂，藉聚餐晚會宣揚聖家精神，亦趁此機會與堂區兄弟姊妹齊賀佳節歡樂，誠意邀請及歡迎堂區全體教友參加。

聚餐晚會的席券為成人席三十元、小童席(十二歲以下)十五元，請到詢問處或堂區辦事處購買。

## 楊家太極拳健身班

### 《傳統簡化三十八式》

導師：馬偉生師傅

新班開課日期：二零一零年一月三日

上課時間：逢星期日上午九時十五分至十時四十五分

上課地點：堂區大禮堂

學費：\$40 / 三個月

報名：請到詢問處或與簡程敏兄弟(Michael Kan)聯絡，電話 (780) 438-7222。

## 將臨期第三週讀經、福音章節

### 3<sup>rd</sup> Week of Advent Daily Reading

主日 S	索 Zep 3:14-18; 斐 Phil 4:4-7; 路 Lk 3:10-18
一 M	戶 Nm 24:2-7,15-17; 瑪 Mt 21:23-27
二 T	索 Zep 3:1-2,9-13; 瑪 Mt 21:28-32
三 W	依 Is 45:6-8,18,21-25; 路 Lk 7:19-23
四 T	創 Gn 49:2,8-10; 瑪 Mt 1:1-17
五 F	耶 Jer 23:5-8; 瑪 Mt 1:18-24
六 S	民 Jgs 13:2-7,24-25; 路 Lk 1:5-25

### Sunday Collection 主日彌撒捐獻

二 零 零 九 年 十 二 月 五、六 日  
Dec. 5 & 6, 2009

主日捐獻	
Sunday Collection	\$1,996.35
還款基金	
Loan Repayment	\$2,298.25
特別捐獻	
Special Offering	\$ 60.00

## 蔡李佛武術班

導師：馬偉生師傅

新班開課日期：二零一零年一月三日

上課時間：逢星期日上午十一時至十二時

上課地點：堂區大禮堂

學費：\$35 / 三個月

報名：請到詢問處或與簡程敏兄弟

(Michael Kan) 聯絡，電話 (780)438-7222。

備註：扣除部份支出外，其餘學費收入將撥作捐助聖堂之用。

## Sacrament of Reconciliation during Advent

### Season

The Parish has organized a special service for the Sacrament of Reconciliation for the Advent season.

Fr. Anthony Ho of the Vancouver Diocese will be available in our church to hear confession in the evening from 7:00 pm to 9:30 pm on Friday, December 18 and in the morning from 9:30 am to 11:00 am. on Saturday, December 19. Please try your best to come and don't miss this special service.

### Annual Celebration of Life Mass:

Come join Archbishop Smith and other priests of the Archdiocese as we celebrate the beauty and dignity of human life at the Annual Celebration of Life Mass, 7 p.m., **Monday, December 14**, at St. Joseph's Basilica (This Mass is normally offered on the Feast of Our Lady of Guadalupe but is being held on December 14 this year due to other considerations.)

### Yangs Tai Chi Chuen Class

Instructor: Master Ma. Kim Aveline

New Lesson Start: January 3, 2010

Time: Every Sunday, 9:15 a.m. to 10:45 a.m.

Place: Chinese Catholic Parish Gym.

Fee: \$40 for 3months

### Choy Li Fut Martial Arts

Instructor: Master Ma. Kim Aveline

New Lesson Start: January 3, 2010

Time: Every Sunday 11am to 12:00 noon

Place: Chinese Catholic Parish Gym.

Fee: \$35.00 for 3 months

Registration: Please fill in the application form at the Information Desk or contact Michael Kan at (780) 438-7222 for more information

## Stewardship Moment...

### December 13th – 3rd Sunday of Advent

Trust... in our increasingly secular society it is not fashionable to trust God. Stewardship means that we are grateful for our many blessings, and we are generous with our lives and our possessions. In living this way we learn to trust more in God and less in ourselves. Trust is the cornerstone of any relationship, and our relationship with God is no different. God trusts us to do our part and we must trust explicitly in God.

Courtesy Stewardship Office, The Archdiocese of Winnipeg.

### New Offerings at

### Newman Theological College

**Christianity & World Religions:** We live in a society of many religions, new spiritual movements, and no religion at all. How do Christians meet this religious mosaic? Join Father Stefano Penna in a special *Nothing More Beautiful* winter term of lectures at Newman Theological College. "Christianity and World Religions" will be offered Thursday evenings, January 14 – April 8, at a cost of \$310 for seniors and auditors, \$515 for credit.

**Ecumenism:** The search for Christian unity was one of the principal concerns of the Second Vatican Council. Come and explore a general introduction to ecumenical theology, spirituality and practice. Join Julien Hammond for a winter term of lectures at Newman Theological College. "Ecumenism" will be offered Tuesday evenings, January – April 20, at a cost of \$310 for auditors and seniors, \$515 for credit.

Contact the Registrar at 780-476-5858 or [maria.saulnier@newman.edu](mailto:maria.saulnier@newman.edu)